



Bruksanvisning för polermaskin

Bruksanvisning for poleringsmaskin

Instrukcja obsługi polerki

Operating Instructions for Polisher

010007



SVENSKA	5
SÄKERHETSANVISNINGAR	5
Arbetsområde	5
Elsäkerhet	5
Personlig säkerhet	5
Användning och skötsel	6
Service	6
SÄRSKILDA SÄKERHETSANVISNINGAR	6
Före användning	6
Användning	6
Efter användning	7
TEKNISKA DATA	7
BESKRIVNING	8
HANDHAVANDE	8
UNDERHÅLL	8
NORSK	9
SIKKERHETSANVISNINGER	9
Arbeidsområde	9
EI-sikkerhet	9
Personlig sikkerhet	9
Bruk og vedlikehold	10
Service	10
SPESIELLE SIKKERHETSANVISNINGER	10
Før bruk	10
Bruk	10
Etter bruk	11
TEKNISKE DATA	11
BESKRIVELSE	12
BRUK	12
VEDLIKEHOLD	12
POLSKI	13
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	13
Miejsce pracy	13
Bezpieczeństwo elektryczne	13
Bezpieczeństwo osobiste	13
Użytkowanie i pielęgnacja	14
Serwis	14
SZCZEGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	14
Przed użyciem	14
Sposób użycia	15
Po użyciu	15
DANE TECHNICZNE	15
OPIS	16
OBSŁUGA	16
KONSERWACJA	16

SAFETY INSTRUCTIONS.....	17
Work area	17
Electrical safety	17
Personal safety	17
Use and care.....	17
Service	18
SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS	18
Before use.....	18
Use.....	18
After use.....	19
TECHNICAL DATA.....	19
DESCRIPTION	20
OPERATION.....	20
MAINTENANCE	20

**Värna om miljön!**

Får ej slängas bland hushållssopor! Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som skall återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

**Verne om miljøet!**

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponenter som skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

**Dbaj o środowisko!**

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmujemy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

**Care for the environment!**

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

SE - Bruksanvisning i original

Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

www.jula.se

NO - Bruksanvisning (Oversettelse av original bruksanvisning)

Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

www.jula.no

PL - Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

www.jula.pl

EN - Operating instructions (Translation of the original instructions)

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

www.jula.com

Tillverkare/ Produsent / Producenti/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributör/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

Jula Norge AS, Solheimsveien 30, 1473 LØRENSKOG

Date of production: 2020-04-30

© Jula AB

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara bruksanvisningen för framtida referens.

VARNING! Läs alla varningar, säkerhetsanvisningar och andra anvisningar. Om inte alla anvisningar och säkerhetsanvisningar följs finns risk för elolycksfall, brand och/eller allvarlig personskada. Termen elverktyg i varningarna nedan avser ditt nätanslutna (sladdförsedda) eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

Arbetsområde

- Arbetsområdet ska hållas rent och väl upplyst. Belamrade och mörka utrymmen ökar risken för skador.
- Använd inte elverktyg i explosiv miljö, exempelvis i närheten av brännbara vätskor, gaser eller damm. Elverktyg genererar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- Håll barn och kringstående personer på säkert avstånd när elverktyg används. Om du blir distraherad kan du tappa kontrollen över verktyget.

Elsäkerhet

- Elverktygets stickpropp måste passa till nätuttaget. Ändra aldrig stickproppen på något sätt. Använd aldrig adapter tillsammans med jordade elverktyg. Icke modifierade stickproppar och passande nätuttag minskar risken för elolycksfall.
- Undvik kroppskontakt med jordade ytor som rör, radiatorer, spisar och kylskåp. Risken för elolycksfall ökar om din kropp jordas.
- Utsätt inte elverktyg för regn eller fukt. Om vatten kommer in i ett elverktyg ökar risken för elolycksfall.
- Akta sladden. Använd aldrig sladden för att bära eller dra verktyget och dra inte i sladden för att dra ut stickproppen. Skydda sladden från värme, olja, skarpa kanter och rörliga delar. Skadade eller trassliga sladdar ökar risken för elolycksfall.
- Om verktyget används utomhus ska du endast använda förlängningssladd som är godkänd för utomhusbruk. Sladd avsedd för utomhusbruk minskar risken för elolycksfall.
- Om det inte går att undvika att använda elverktyg i fuktig miljö, ska du använda jordfelsbrytarskyddad nätanslutning. Jordfelsbrytare minskar risken för elolycksfall.

Personlig säkerhet

- Var uppmärksam. Var hela tiden försiktig och tillämpa sunt förnuft vid arbete med elverktyg. Använd aldrig elverktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller läkemedel. Ett ögonblicks bristande uppmärksamhet vid arbete med elverktyg kan leda till allvarlig personskada.
- Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon. Säkerhetsutrustning som dammfiltermask, halkfria skyddsskor, skyddshjälm och hörselskydd, alltefter verktygets typ och användning, minskar risken för personskada.
- Undvik oavsiktlig start. Kontrollera att strömbrytaren är i frånslaget läge innan du sätter i sladden och/eller batteriet eller lyfter/bär verktyget. Olycksrisken är stor om du bär elverktyget med fingret på strömbrytaren eller ansluter ström till verktyg vars strömbrytare är i tillslaget läge.
- Avlägsna ställnycklar och liknande innan du startar verktyget. Nyckel eller liknande som sitter kvar på en roterande del på verktyget kan orsaka personskada.
- Sträck dig inte för långt. Ha hela tiden säkert fotfäste och god balans. På så sätt har du bättre kontroll över elverktyget i oväntade situationer.
- Använd lämpliga kläder. Använd inte löst sittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Löst sittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i rörliga delar.
- Om det finns utrustning för dammsugning och -uppsamling ska denna anslutas och användas korrekt. Sådana anordningar kan minska risken för problem som orsakas av damm.

Användning och skötsel

- Tvinga inte elverktyget. Använd rätt verktyg för det planerade arbetet. Verktyget fungerar bättre och säkrare med den belastning det är avsett för.
- Använd inte verktyget om det inte går att slå av och på det med strömbrytaren. Elverktyg som inte kan styras med strömbrytaren är farliga och måste repareras.
- Dra ut sladden och/eller ta ut batteriet innan justeringar görs, tillbehör byts ut eller elverktyg ställs undan. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att verktyget startas oavsiktligt.
- Elverktyg som inte används ska förvaras utom räckhåll för barn. Låt aldrig barn eller personer som inte känner till elverktyget eller har tagit del av dessa anvisningar använda det. Elverktyg är farliga om de används av oerfarna personer.
- Underhåll elverktygen. Kontrollera att rörliga delar är korrekt justerade och rör sig fritt, att inga delar är felmonterade eller trasiga samt att inga andra faktorer föreligger som kan påverka funktionen. Om elverktyget är skadat måste det repareras innan det används igen. Många olyckor orsakas av bristfälligt underhållna elverktyg.
- Håll skärande verktyg skarpa och rena. Skärande verktyg som underhålls korrekt och har vassa eggar kärvar mindre ofta och är lättare att kontrollera.
- Använd elverktyget, tillbehör, bits etc. i enlighet med dessa anvisningar, med beaktande av rådande arbetsförhållanden och den uppgift som ska utföras. Det kan vara farligt att använda elverktyg för andra ändamål än de är avsedda för.

Service

- Elverktyget får endast servas av kvalificerad personal som använder identiska reservdelar. Detta säkerställer att elverktyget förblir säkert.

SÄRSKILDA SÄKERHETSANVISNINGAR

Före användning

- Kontrollera före varje användning att verktyget fungerar korrekt. Använd inte verktyget om det är skadat. Demontera inte verktyget och försök inte reparera det. Eventuella reparationer får endast utföras av kvalificerad personal.
- Kontrollera sladden före varje användning. Om sladden är skadad ska den bytas ut av behörig servicerepresentant eller annan kvalificerad person, för att undvika fara.
- Eventuell förlängningssladd ska vara godkänd för 16 A. Rulla alltid ut förlängningssladden helt. Kontrollera förlängningssladdar med jämna mellanrum och byt dem om de är skadade.
- Kontrollera förlängningssladdar med jämna mellanrum och byt dem om de är skadade.
- Använd elverktyg, tillbehör, bits etc. i enlighet med dessa anvisningar, med beaktande av rådande arbetsförhållanden och den uppgift som ska utföras. Det kan vara farligt att använda elverktyg för andra ändamål än de är avsedda för.
- Låt inte barn under 16 år använda verktyget
- Verktyget är inte avsett att användas av personer (barn eller vuxna) med någon typ av funktionshinder eller av personer som inte har tillräcklig erfarenhet eller kunskap för att använda det, såvida de inte har fått anvisningar gällande användande av verktyget av någon med ansvar för deras säkerhet.
- Kontrollera att nätspänningen motsvarar märkspänningen på typskylten.
- Kontrollera att strömbrytaren är i fränslaget läge innan du sätter i sladden.

Användning

- Hantera verktyget försiktigt.
 - Använd skyddsglasögon och skyddshandskar.
 - Lämna inte verktyget utan uppsikt medan det är igång.
 - Använd inte elverktyg i explosiv miljö, exempelvis i närheten av brandfarliga vätskor och gaser eller brandfarligt damm.
- Undvik elolycksfall.
 - Använd inte elverktyg i fuktiga eller våta utrymmen. Utsätt inte elverktyg för regn.
 - Om verktyget används utomhus ska du endast använda förlängningssladd som är godkänd för utomhusbruk. Vid användning utomhus ska produkten nätanslutas via jordfelsbrytare med utlösningssström ≤ 30 mA.
- Akta sladden.
 - Skydda sladden från värme, olja och skarpa kanter.
 - Bär aldrig verktyget i sladden. Dra inte i sladden för att dra ut stickproppen.

- Använd aldrig kemiska lösningsmedel tillsammans med verktyget.
- Arbetsområdet måste vara väl ventilerat.
- Arbetsområdet ska hållas rent och väl upplyst.
- Håll barn på behörigt avstånd från arbetsområdet.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med verktyget.
- Var hela tiden uppmärksam och tillämpa sunt förnuft. Använd aldrig elverktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller läkemedel.
- Sträck dig inte för långt. Ha hela tiden säkert fotfäste och god balans. Var försiktig vid arbete på stege, ställning eller liknande.
- Stäng av verktyget och vänta tills alla rörliga delar har stannat helt innan du lägger ifrån dig verktyget.
- Stäng omedelbart av verktyget och dra ut sladden vid elfel eller mekaniskt fel.

Efter användning

- Stäng av verktyget och dra ut sladden.
- Lämna inte verktyget utomhus.
- Förvara verktyget torrt och oåtkomligt för barn.

TEKNISKA DATA	
---------------	--

Effektförbrukning	1200 W
Spänning/frekvens	230 VAC, 50 Hz
Varvtal obelastad	600–3300 varv/min
Max. diameter polerdyna/skiva	180 mm
Certifieringar	CE, GS, EMC, RoHS
Isolering	
Ljudtrycksnivå L_{pA}	86 dB(A), K=3 dB
Ljudeffektnivå L_{wA}	97 dB(A), K=3 dB
Vibrationsnivå	7,9 m/s ² , K=1,5 m/s ²

Använd alltid hörselskydd!

Det deklarerade värdet för vibration, som har uppmätts i enlighet med standardiserad testmetod, kan användas för att jämföra olika verktyg med varandra och för en preliminär bedömning av exponering.

WARNING! Den faktiska vibrationsnivån under användning av elverktyg kan skilja sig från det angivna totalvärdet beroende på hur verktyget används. Identifiera därför de säkerhetsåtgärder som krävs för att skydda användaren baserat på en uppskattning av exponering i verkliga driftförhållanden (som tar hänsyn till alla delar av arbetscykeln såsom tiden när verktyget är avstängt och när den körs på tomgång, utöver igångsättningstiden).

BESKRIVNING



1. Strömbrytare
2. Låsknapp
3. Hastighetsväljare
4. Polersula
5. Ulldyna

HANDHAVANDE

OBS! Polermaskinen får INTE användas för slipning.

1. Strömbrytare

WARNING! Kontrollera att strömbrytaren är i frånslaget läge innan du sätter i sladden.

- Starta verktyget genom att trycka på strömbrytaren.
 - Stäng av verktyget genom att trycka på strömbrytaren igen.
2. Låsknapp
 - Tryck in för kontinuerlig körning.
 3. Hastighetsväljare
 - Ställ in önskat varvtal med hastighetsväljaren.
 4. Polersula
 - Fäste M14. Standarddiameter 180 mm.
 5. Ulldyna
 - Även svampdyna kan användas.

UNDERHÅLL

WARNING! Dra ut sladden före rengöring.

1. Rengör verktyget och sladden regelbundet.
2. Använd inte lättantändliga vätskor.
3. Eventuella reparationer ska utföras av kvalificerad personal eller behörig servicerepresentant.
 - Kontakta återförsäljaren.

SIKKERHETSANVISNINGER**Les bruksanvisningen nøye før bruk!**

Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.

ADVARSEL! Les alle advarsler, sikkerhetsanvisninger og andre anvisninger. Manglende overholdelse av alle anvisninger og sikkerhetsanvisninger kan medføre el-ulykker, brann og/eller alvorlig personskade. Begrepet el-verktøy i advarslene nedenfor gjelder for ditt strømtilkoblede (ledningsutstyrte) eller batteridrevne (ledningsløse) el-verktøy.

Arbeidsområde

- Arbeidsområdet skal holdes rent og godt opplyst. Uoversiktlige og mørke rom øker faren for skader.
- Ikke bruk el-verktøy i eksplosive miljøer, for eksempel i nærheten av brannfarlig væske, gass eller støv. El-verktøy skaper gnister som kan antenne støv eller damp.
- Hold barn og andre personer på trygg avstand når el-verktøy er i bruk. Hvis du blir distraheret, kan du miste kontrollen over verktøyet.

El-sikkerhet

- El-verktøyets støpsel må passe til stikkontakten. Ikke foreta endringer av noe slag på støpselet. Ikke bruk adapter sammen med jordet el-verktøy. Ikke-modifiserte støpsler og egnede stikkontakter reduserer risikoen for el-ulykker.
- Unngå kroppskontakt med jordede overflater som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap. Risikoen for el-ulykker øker hvis kroppen din jordes.
- Ikke utsett el-verktøy for regn eller fukt. Hvis det kommer vann inn i et el-verktøy, øker faren for el-ulykker.
- Vær forsiktig med ledningen. Ikke bruk ledningen til å bære eller dra verktøyet, og unngå å trekke i ledningen for å dra ut støpselet. Beskytt ledningen mot varme, olje, skarpe kanter og bevegelige deler. Skadde eller ødelagte ledninger øker faren for el-ulykker.
- Hvis verktøyet brukes utendørs, skal du bare bruke skjøteledninger som er godkjent for utendørs bruk. Ledning beregnet for utendørs bruk reduserer faren for el-ulykker.
- Hvis el-verktøyet må brukes i et fuktig miljø, skal du bruke jordfeilbeskyttet strømtilkobling. Jordfeilbryter reduserer faren for el-ulykker.

Personlig sikkerhet

- Vær oppmerksom. Vær alltid forsiktig, og bruk sunn fornuft når du arbeider med el-verktøy. Ikke bruk el-verktøy hvis du er trøtt eller påvirket av narkotika, legemidler eller alkohol. Ett øyeblikks manglende oppmerksomhet når du bruker el-verktøy kan føre til alvorlig personskade.
- Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid vernebriller. Sikkerhetsutstyr som støvfiltermaske, skliskre vernesko, hjelm og hørselvern, avhengig av verktøyets type og bruksområde, reduserer faren for personskade.
- Unngå utilsiktet start. Kontroller at strømbryteren står i avslått posisjon før du setter i støpselet og/eller batteriet eller løfter/bærer verktøyet. Ulykkesfaren er stor hvis du bærer el-verktøyet med fingeren på strømbryteren eller kobler verktøyet til strøm når strømbryteren er slått på.
- Fjern skrunøkler og lignende før du starter verktøyet. Nøkler eller lignende som sitter igjen på en roterende del på verktøyet, kan forårsake personskade.
- Ikke strekk deg for langt. Ha alltid godt fotfeste og god balanse. På den måten har du bedre kontroll over el-verktøyet hvis en uventet situasjon skulle oppstå.
- Bruk passende klær. Ikke bruk løstsittende klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker unna bevegelige deler. Løstsittende klær, smykker og langt hår kan sette seg fast i bevegelige deler.
- Hvis det finnes utstyr for støvavsug og støvoppsamling, skal dette kobles til og benyttes på riktig måte. Slikt utstyr kan redusere faren for problemer forårsaket av støv.

Bruk og vedlikehold

- El-verktøyet må ikke overbelastes. Bruk riktig verktøy til det planlagte arbeidet. Verktøyet fungerer bedre og sikrere med den belastningen det er beregnet for.
- Ikke bruk verktøyet dersom det ikke kan slås av og på med strømbryteren. El-verktøy som ikke kan styres med strømbryteren, er farlige og må repareres.
- Trekk ut ledningen og/eller ta ut batteriet før du gjør justeringer, bytter tilbehør eller rydder vekk el-verktøyet. Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for at verktøyet startes utilsiktet.
- El-verktøy som ikke er i bruk, skal oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke la barn eller personer som ikke kjenner el-verktøyet, eller som ikke har lest disse anvisningene, bruke det. El-verktøyet er farlig hvis det brukes av uerfarne personer.
- Vedlikehold el-verktøyet. Kontroller at bevegelige deler er riktig justert og beveger seg fritt, at ingen deler er feil montert eller ødelagt, samt at det ikke foreligger andre forhold som kan påvirke funksjonen. Hvis el-verktøyet er skadet, må det repareres før det tas i bruk igjen. Mange ulykker forårsakes av dårlig vedlikeholdt el-verktøy.
- Hold skjæreverktøy skarpe og rene. Skjæreverktøy som vedlikeholdes riktig og har skarpe egger, låser seg sjeldnere og er lettere å kontrollere.
- Bruk el-verktøy, tilbehør, bits osv. i henhold til anvisningene, og ta hensyn til gjeldende arbeidsforhold og det arbeidet som skal utføres. Det kan være farlig å bruke el-verktøy til andre formål enn det er beregnet for.

Service

- Service på el-verktøy må bare utføres av kvalifisert personell som bruker originale reservedeler. Det sikrer at el-verktøyet alltid er i forsvarlig stand.

SPESEIELLE SIKKERHETSANVISNINGER

Før bruk

- Kontroller før hver gangs bruk at verktøyet fungerer korrekt. Verktøyet må ikke brukes hvis det er skadet. Ikke demonter verktøyet, og ikke forsøk å reparere det. Eventuelle reparasjoner skal kun utføres av kvalifisert personale.
- Kontroller ledningen hver gang før bruk. Hvis ledningen er skadet, må den byttes ut av godkjent servicerepresentant eller annet kvalifisert personell for å unngå fare.
- Eventuell skjøteledning skal være godkjent for 16 A. Rull alltid skjøteledningen helt ut. Kontroller skjøteledningene med jevne mellomrom, og skift dem ut hvis de er skadet.
- Kontroller skjøteledningene med jevne mellomrom, og skift dem ut hvis de er skadet.
- Bruk el-verktøy, tilbehør, bits osv. i henhold til anvisningene, og ta hensyn til gjeldende arbeidsforhold og det arbeidet som skal utføres. Det kan være farlig å bruke el-verktøy til andre formål enn det er beregnet for.
- Ikke la barn under 16 år bruke verktøyet.
- Verktøyet er ikke beregnet for bruk av personer (barn eller voksne) med funksjonshemminger eller av personer uten tilstrekkelig erfaring med eller kunnskap i å bruke det, med mindre de har fått anvisninger om bruk av verktøyet av noen som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Kontroller at nettspenningen tilsvarer den nominelle spenningen på typeskiltet.
- Kontroller at strømbryteren står i avslått posisjon før du setter i støpselet.

Bruk

- Håndter verktøyet forsiktig.
 - Bruk vernebriller og vernehansker.
 - Forlat aldri verktøyet uten tilsyn når det er slått på.
 - Ikke bruk el-verktøyet i eksplosive miljøer, for eksempel i nærheten av brannfarlig væske, gass eller støv.
- Unngå el-ulykker.
 - Ikke bruk el-verktøy på fuktige eller våte steder. Ikke utsett el-verktøy for regn.
 - Hvis verktøyet brukes utendørs, skal du bare bruke skjøteledninger som er godkjent for utendørs bruk. Ved utendørs bruk skal produktet kobles til strømnettet via en jordfeilbryter med utløsningsstrøm ≤ 30 mA.
- Vær forsiktig med ledningen.
 - Beskytt ledningen mot varme, olje og skarpe kanter.
 - Bær aldri verktøyet i ledningen. Ikke trekk i ledningen når du skal trekke ut støpselet.
- Bruk aldri kjemiske løsemidler sammen med verktøyet.

- Arbeidsområdet må være godt ventilert.
- Arbeidsområdet skal holdes rent og godt opplyst.
- Hold barn på trygg avstand fra arbeidsområdet.
- Barn skal holdes under oppsyn, slik at de ikke leker med verktøyet.
- Vær alltid oppmerksom, og bruk sunn fornuft. Ikke bruk el-verktøy hvis du er trøtt eller påvirket av narkotika, legemidler eller alkohol.
- Ikke strekk deg for langt. Ha alltid godt fotfeste og god balanse. Vær forsiktig ved arbeid på stiger, stillas eller liknende.
- Slå av verktøyet og vent til alle bevegelige deler har stanset helt før du legger fra deg verktøyet.
- Slå av verktøyet umiddelbart og trekk ut støpselet hvis det oppstår el-feil eller mekanisk feil.

Etter bruk

- Slå av verktøyet og trekk ut støpselet.
- Ikke forlat verktøyet utendørs.
- Oppbevar verktøyet tørt og utilgjengelig for barn.

TEKNISKE DATA	
---------------	--

Effektforbruk	1200 W
Spenning/frekvens	230 VAC, 50 Hz
Tomgangsturtall	600–3300 omdr./min
Maks. diameter poleringspute/skive	180 mm
Sertifiseringer	CE, GS, EMC, RoHS
Isolering	
Lydtrykknivå L_{pA}	86 dB(A), K=3 dB
Lydeffektnivå L_{wA}	97 dB(A), K=3 dB
Vibrasjonsnivå	7,9 m/s ² , K=1,5 m/s ²

Bruk alltid hørselvern!

Den angitte verdien for vibrasjon, som er målt i henhold til standardiserte testmetoder, kan brukes til å sammenlikne ulike verktøy med hverandre, og til å gi en foreløpig vurdering av eksponering.

ADVARSEL! Det faktiske vibrasjonsnivået ved bruk av el-verktøy kan avvike fra den angitte totalverdien, avhengig av hvordan verktøyet brukes. Finn derfor ut hvilke sikkerhetstiltak som er nødvendig for å beskytte brukeren, på grunnlag av en vurdering av eksponeringen under reelle driftsforhold (som tar hensyn til alle delene av arbeidsprosessen, som tiden når verktøyet er avslått, og når det kjøres på tomgang, utover igangsettingstiden).

BESKRIVELSE

1. Strømbryter
2. Låseknapp
3. Hastighetsvelger
4. Poleringssåle
5. Ullpute

BRUK

OBS! Poleringsmaskinen skal IKKE brukes til sliping.

1. Strømbryter

ADVARSEL! Kontroller at strømbryteren står i avslått posisjon før du setter i støpselet.

- Start verktøyet ved å trykke på strømbryteren.
 - Slå av verktøyet ved å trykke på strømbryteren igjen.
2. Låseknapp
 - Trykk inn for kontinuerlig kjøring.
 3. Hastighetsvelger
 - Still inn ønsket turtall med hastighetsvelgeren.
 4. Poleringssåle
 - M14-feste. Standarddiameter 180 mm.
 5. Ullpute
 - Svampputer kan også brukes.

VEDLIKEHOLD

ADVARSEL! Trekk ut støpselet før rengjøring.

1. Rengjør verktøyet og ledningen regelmessig.
2. Ikke bruk lettantennelige væsker.
3. Eventuelle reparasjoner skal utføres av kvalifisert personell eller godkjent servicerepresentant.
 - Kontakt forhandleren.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi w celu przyszłego użycia.

OSTRZEŻENIE! Zapoznaj się z wszystkimi ostrzeżeniami, instrukcjami bezpieczeństwa i innymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie wszystkich zaleceń i zasad bezpieczeństwa grozi porażeniem prądem, pożarem i/lub poważnymi obrażeniami ciała.

Pojęcie „elektronarzędzie” określa w niniejszych ostrzeżeniach stacjonarne elektronarzędzia zasilane zmiennym sieciowym prądem elektrycznym (wyposażone w kabel zasilający) lub akumulatorami (beprzewodowe).

Miejsce pracy

- Zapewnij czystość i dobre oświetlenie w miejscu pracy. Przeładowane miejsce pracy i niedostateczne oświetlenie zwiększają ryzyko wystąpienia wypadków.
- Nie używaj elektronarzędzi w otoczeniu zagrożonym wybuchem, np. w pobliżu łatwopalnych płynów, gazów lub pyłów. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapłon pyłów lub oparów.
- Dzieci i osoby przyglądające się pracy elektronarzędzia powinny przebywać w bezpiecznej odległości. Brak koncentracji może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazdka sieciowego. Nigdy nie dokonuj żadnych zmian we wtyczce. Nigdy nie używaj przejściówek razem z uziemionymi elektronarzędziami. Niemodyfikowane wtyczki i dopasowane gniazdka zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu z uziemionymi powierzchniami, takimi jak: rury, grzejniki, kuchenki i lodówki. Ryzyko porażenia prądem zwiększa się, jeśli twoje ciało jest uziemione.
- Nie narażaj elektronarzędzia na działanie deszczu i wilgoci. Kontakt elektronarzędzia z wodą zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Uważaj na kabel. Nigdy nie używaj kabla do przenoszenia lub wyciągania narzędzia ani do wyjmowania wtyczki z gniazdka. Chroń kabel przed wysokimi temperaturami, olejami, ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami urządzenia. Uszkodzone lub splątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- Jeżeli korzystasz z narzędzia na wolnym powietrzu, używaj przedłużacza, który jest przeznaczony do użytku zewnętrznego. Kabel przeznaczony do użytku zewnętrznego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- Jeżeli konieczne jest używanie elektronarzędzia w wilgotnym środowisku, należy używać połączenia sieciowego chronionego bezpiecznikiem różnicowoprądowym. Bezpiecznik różnicowoprądowy zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

Bezpieczeństwo osobiste

- Zachowuj czujność. Podczas pracy z elektronarzędziem zachowuj przez cały czas ostrożność i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nigdy nie używaj elektronarzędzia w stanie zmęczenia ani pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas pracy z elektronarzędziem może stać się przyczyną poważnych obrażeń ciała.
- Używaj środków ochrony indywidualnej. Zawsze używaj okularów ochronnych. Środki ochrony indywidualnej, takie jak: maski przeciwpyłowe, obuwie antypoślizgowe, kask ochronny oraz środki ochrony słuchu, stosowane w zależności od rodzaju narzędzia oraz sposobu posługiwania się nim, zmniejszają ryzyko odniesienia obrażeń ciała.
- Unikaj niezamierzonego uruchomienia narzędzia. Przed podłączeniem kabla i/lub akumulatorów, a także przed podnoszeniem/przenoszeniem narzędzia zawsze sprawdź, czy jego przełącznik znajduje się w pozycji wyłączonej. Ryzyko wystąpienia wypadku zwiększa się przy przenoszeniu elektronarzędzia z palcem na przełączniku oraz podczas podłączania narzędzia do prądu, jeśli przełącznik znajduje się w pozycji włączonej.
- Usuń klucze nastawne i pozostałe narzędzia przed włączeniem narzędzia. Klucz lub pozostałe narzędzia pozostawione na obracającej się części narzędzia mogą spowodować obrażenia ciała.

- Nie pochylaj się zbyt do przodu. Utrzymuj przez cały czas stabilną postawę, aby nie stracić równowagi. Dzięki temu możesz w nieoczekiwanych sytuacjach lepiej kontrolować elektronarzędzie.
- Noś odpowiednią odzież. Nie noś luźnych ubrań ani biżuterii. Trzymaj włosy, ubrania i rękawice z daleka od ruchomych części narzędzia. Luźne ubrania, biżuteria i długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części narzędzia.
- Jeżeli na wyposażeniu jest sprzęt do odsysania i zbierania pyłu, należy sprzęt ten podłączyć i w należyty sposób z niego korzystać. Takie urządzenia minimalizują ryzyko powstawania problemów spowodowanych zapyleniem.

Użytkowanie i pielęgnacja

- Nie przeciążaj elektronarzędzia. Używaj narzędzi odpowiednich do zaplanowanych prac. Narzędzie działa lepiej i bezpieczniej przy obciążeniu, które jest dla niego przewidziane.
- Nie używaj narzędzia z uszkodzonym przełącznikiem. Elektronarzędzia, które nie dają się włączyć lub wyłączyć, są niebezpieczne i wymagają naprawy.
- Przed wyregulowaniem elektronarzędzia, wymianą akcesoriów lub odłożeniem elektronarzędzia wyciągnij akumulator i/lub kabel z gniazda. Takie środki ostrożności zmniejszają ryzyko niezamierzonego uruchomienia narzędzia.
- Przechowuj elektronarzędzia, z których nie korzystasz, w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwól, aby elektronarzędzia używały dzieci lub osoby, które nie znają danego narzędzia lub też nie zapoznały się z niniejszymi zaleceniami bezpiecznego posługiwania się nim. Elektronarzędzia w rękach osób niedoświadczonych mogą być niebezpieczne.
- Konserwuj elektronarzędzia. Sprawdź, czy ruchome części są prawidłowo ustawione i poruszają się bez przeszkód, czy wszystkie części są zamontowane we właściwy sposób i czy nie są uszkodzone. Zwróć również uwagę, czy nie istnieją inne czynniki, które mogłyby wpłynąć na działanie narzędzia. W razie uszkodzenia elektronarzędzie musi być naprawione przed ponownym użyciem. Wiele wypadków jest spowodowanych niedostatecznym poziomem konserwacji elektronarzędzia.
- Utrzymuj narzędzia tnące w czystości i dbaj, aby były ostre. Narzędzia tnące, prawidłowo konserwowane i z zaostrzonymi krawędziami, rzadziej się zakleszczają i są łatwiejsze w obsłudze.
- Stosuj elektronarzędzia, akcesoria, końcówki itp. w sposób zgodny z niniejszymi zaleceniami, przy uwzględnieniu panujących warunków pracy oraz zadania przewidzianego do wykonania. Zastosowanie elektronarzędzi do celów innych niż te, do których są przeznaczone, może być niebezpieczne.

Serwis

- Elektronarzędzie może być serwisowane wyłącznie przez wykwalifikowany personel, stosujący identyczne części zamienne. Gwarantuje to bezpieczną pracę elektronarzędzia.

SZCZEGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy narzędzie działa poprawnie. Nie używaj narzędzia, jeśli jest uszkodzone. Nie rozbieraj narzędzia i nie próbuj go naprawiać. Ewentualnych napraw może dokonywać tylko wykwalifikowany personel.
- Przed każdym użyciem sprawdzaj kabel. Jeśli kabel jest uszkodzony, należy zlecić wymianę w autoryzowanym serwisie lub innej uprawnionej osobie. Pozwala to uniknąć zagrożenia.
- Jeśli stosujesz przedłużacz upewnij się, że jest zatwierdzony do pracy przy 16 A. Zawsze rozwijaj przedłużacz całkowicie. Regularnie sprawdzaj przedłużacze i wymień je, jeśli są uszkodzone.
- Regularnie sprawdzaj przedłużacze i wymień je, jeśli są uszkodzone.
- Stosuj elektronarzędzia, akcesoria, końcówki itp. w sposób zgodny z niniejszymi zaleceniami, uwzględniając panujące warunki pracy oraz planowanie do wykonania zadanie. Zastosowanie elektronarzędzi do celów innych niż te, do których są przeznaczone, może być niebezpieczne.
- Nie pozwól dzieciom poniżej 16 roku życia używać narzędzia.
- Narzędzie nie jest przeznaczone do stosowania przez osoby (dzieci lub dorosłych) z jakąkolwiek formą dysfunkcji lub osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia lub umiejętności w zakresie jego obsługi, o ile nie uzyskają wskazówek odnośnie do obsługi narzędzia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej.
- Przed podłączeniem kabla do gniazdka upewnij się, czy przełącznik jest ustawiony w pozycji wyłączonej.

Sposób użycia

- Obchodź się z narzędziem ostrożnie.
 - Używaj okularów i rękawic ochronnych.
 - Nigdy nie pozostawiaj włączonego narzędzia bez nadzoru.
 - Nie używaj elektronarzędzi w otoczeniu zagrożonym wybuchem, np. w pobliżu łatwopalnych płynów, gazów lub pyłów.
- Unikaj porażenia prądem.
 - Nie używaj elektronarzędzi w pomieszczeniach wilgotnych ani mokrych. Nie narażaj elektronarzędzi na działanie deszczu.
 - Jeżeli korzystasz z narzędzia na wolnym powietrzu, używaj wyłącznie przedłużacza przeznaczonego do użytku zewnętrznego. Przy stosowaniu na zewnątrz produkt należy podłączyć do zasilania za pośrednictwem bezpiecznika różnicowoprądowego z poziomem prądu wyzwalań ≤ 30 mA.
- Uważaj na kabel.
 - Chroń kabel przed wysokimi temperaturami, olejami i ostrymi krawędziami.
 - Nigdy nie przenoś narzędzia, trzymając za kabel. Nigdy nie ciągnij za kabel, aby wyciągnąć wtyczkę.
- Nigdy nie używaj rozpuszczalników chemicznych z tym narzędziem.
- Należy zapewnić dobrą wentylację w miejscu pracy.
- Zapewnij czystość i dobre oświetlenie w miejscu pracy.
- Dzieci powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od miejsca pracy.
- Dzieci powinny przebywać pod nadzorem i nie bawić się narzędziem.
- Przez cały czas zachowuj ostrożność i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nigdy nie używaj elektronarzędzia w stanie zmęczenia ani pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.
- Nie pochylaj się zbyt do przodu. Utrzymuj przez cały czas stabilną postawę, aby nie stracić równowagi. Zachowuj ostrożność podczas pracy na drabinie, rusztowaniu itp.
- Wyłącz narzędzie i odczekaj, aż wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymają, zanim je odłożysz.
- Niezwłocznie wyłącz narzędzie i wyciągnij kabel z gniazdka w przypadku usterki elektrycznej lub mechanicznej.

Po użyciu

- Wyłącz narzędzie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nie pozostawiaj narzędzia na wolnym powietrzu.
- Narzędzie należy przechowywać w miejscu suchym, niedostępnym dla dzieci.

DANE TECHNICZNE

Pobór mocy	1200 W
Napięcie/częstotliwość	230 V AC, 50 Hz
Prędkość obrotowa bez obciążenia	600–3300 obrotów/min
Maksymalna średnica poduszki/tarczy polerskiej	180 mm
Certyfikaty	CE, GS, EMC, RoHS
Izolacja	
Poziom ciśnienia akustycznego L_{pA}	86 dB(A), K=3 dB
Poziom mocy akustycznej L_{wA}	97 dB(A), K=3 dB
Poziom drgań	7,9 m/s ² , K=1,5 m/s ²

Zawsze używaj środków ochrony słuchu!

Deklarowana wartość drgań, zmierzona zgodnie ze standardową metodą testową, może zostać wykorzystana do porównania różnych narzędzi oraz w celu dokonania wstępnej oceny narażenia na działanie drgań.

OSTRZEŻENIE! Rzeczywisty poziom drgań podczas korzystania z elektronarzędzia, w zależności od sposobu posługiwania się nim, może różnić się od podanej wartości całkowitej. Dlatego należy zidentyfikować środki zabezpieczające, które w oparciu o ocenę narażenia na oddziaływanie szkodliwych czynników w warunkach rzeczywistych (przy wzięciu pod uwagę wszystkich części cyklu roboczego, jak również czasu, w którym narzędzie jest wyłączone lub pracuje na biegu jałowym, poza czasem rozruchowym) wymagane są, aby chronić użytkownika.

OPIS



1. Przełącznik
2. Przycisk blokady
3. Regulator prędkości
4. Tarcza polerska
5. Wełna polerska

OBSŁUGA

UWAGA! Polerka NIE jest przeznaczona do szlifowania.

1. Przełącznik

OSTRZEŻENIE! Przed podłączeniem kabla do gniazdka upewnij się, czy przełącznik jest ustawiony w pozycji wyłączonej.

- Uruchom narzędzie przez wciśnięcie przełącznika.
 - Wyłącz narzędzie, naciskając ponownie przełącznik.
2. Przycisk blokady
 - Wciśnij, aby urządzenie pracowało w trybie ciągłym.
 3. Regulator prędkości
 - Za pomocą regulatora ustaw żądaną prędkość obrotową.
 4. Tarcza polerska
 - Mocowanie M14. Średnica standardowa 180 mm.
 5. Wełna polerska
 - Można również użyć gąbki polerskiej.

KONSERWACJA

OSTRZEŻENIE! Przed czyszczeniem wyciągnij kabel z gniazdka.

1. Regularnie czyść narzędzie i kabel.
2. Nie używaj łatwopalnych płynów.
3. Ewentualne naprawy powinien wykonywać wykwalifikowany personel lub autoryzowany serwisant.
 - Skontaktuj się z dystrybutorem.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the Operating Instructions carefully before use.

Save these instructions for future reference.

WARNING: Read all warnings, safety instructions and other directives. Failure to follow all the instructions and safety instructions can result in the risk of electric shock, fire and/or serious personal injury. The term "power tool" in all the warnings below refers to your mains-powered (corded) or battery-powered (cordless) power tool.

Work area

- Keep the work area clean and well lit. Dark and cluttered work areas increase the risk of accidents and injuries.
- Do not use power tools in explosive environments, such as in the vicinity of flammable liquids, gases or dust. Power tools produce sparks that can ignite dust and fumes.
- Keep children and onlookers at a safe distance when using power tools. You can easily lose control of the tool if you are distracted.

Electrical safety

- The mains plug on the power tool must match the mains outlet. Never modify the plug in any way. Never use an adapter with earthed power tools. Unmodified plugs and matching outlets reduce the risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, cookers and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed.
- Do not expose power tools to rain or moisture. There is a greater risk of electric shock if water gets into a power tool.
- Be careful with the power cord. Never use the power cord to carry or pull the tool, or to pull out the plug from the mains socket. Keep the power cord away from heat, oil, sharp edges and moving parts. Damaged or tangled power cords increase the risk of electric shock.
- If using the tool outdoors, only use an extension cord approved for outdoor use. Cords intended for outdoor use reduce the risk of electric shock.
- If it is absolutely necessary to use power tools in damp conditions, use a mains connection protected by a residual current device. Using an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- Stay alert. Pay attention to what you are doing, and use your common sense when working with power tools. Never use power tools if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when using a power tool can result in serious personal injury.
- Use personal safety equipment. Always wear safety glasses. Depending on the type of tool and how it is used, safety equipment such as dust masks, non-slip safety shoes, safety helmets and ear protection reduce the risk of personal injury.
- Avoid accidental starting. Check that the power switch is in the OFF position before plugging in the power cord and/or the battery, or lifting/carrying the tool. Carrying a power tool with your finger on the switch, or connecting a tool to the mains supply when the switch is in the ON position, increases the risk of accidents and injuries.
- Remove adjuster keys/spanners and other assembling tools before starting the power tool. Spanners or the like that are left in a rotating part of the tool can cause personal injury.
- Do not overreach. Always maintain a firm footing and good balance. This will ensure you have better control over the tool in unexpected situations.
- Wear suitable clothing. Do not wear loose-fitting clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose-fitting clothing, jewellery and long hair can get caught in moving parts.
- If dust extraction and dust collection equipment is available, this should be connected and used correctly. The use of such devices can reduce the risk of dust-related problems.

Use and care

- Do not force the power tool. Always use the correct tool for the job. The tool does the job better and safer when used at the rate for which it was designed.

- Do not use the tool if it cannot be switched on and off with the power switch. Power tools that cannot be controlled with the power switch are dangerous and must be repaired.
- Unplug the power cord and/or remove the battery before making any adjustments, changing accessories or putting the power tool away. These safety precautions reduce the risk of accidentally starting the power tool.
- Store power tools out of the reach of children when not in use. Never allow children, or anyone who is unfamiliar with the power tool and these instructions, to use the tool. Power tools are dangerous if used by inexperienced people.
- Keep the power tool properly maintained. Check that moving parts are properly adjusted and do not jam, and that no parts are incorrectly fitted or damaged. Check for other factors that could affect functionality. If the power tool is damaged, it must be repaired before being used again. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and bits etc., in accordance with these instructions, taking into account the actual working conditions and the work that is to be done. It can be dangerous to use power tools for purposes other than those they are intended to be used for.

Service

- The power tool must only be serviced by qualified personnel using identical spare parts. This will ensure that the power tool remains safe to use.

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS

Before use

- Always check that the tool is working properly before use. Do not use the tool if it is damaged. Do not dismantle the tool or attempt to repair it. Repairs must only be carried out by qualified personnel.
- Always check the power cord before using it. A damaged power cord must be replaced by an authorised service centre, or qualified person, to ensure safe use.
- Extension cords must be approved for 16 A. Always completely unreel an extension cord. Check extension cords at regular intervals, and replace them if they are damaged.
- Check extension cords at regular intervals, and replace them if they are damaged.
- Use power tools, accessories, and bits etc. in accordance with these instructions, with due consideration to the actual working conditions and the work that is to be done. It can be dangerous to use power tools for purposes other than those intended.
- Do not allow children under 16 to use the tool.
- The tool is not intended to be used by persons (children or adults) with any form of functional disorder or by persons who do not have sufficient experience or know-how on how to use it, in so far as they have not received instructions concerning the use of the tool from someone who is responsible for their safety.
- Check that the mains voltage corresponds to the rated voltage on the type plate.
- Check that the power switch is in the OFF position before plugging in the power cord.

Use

- Handle the tool with care.
 - Wear safety glasses and safety gloves.
 - Do not leave the tool unattended when it is running.
 - Do not use power tools in explosive environments, such as in the vicinity of flammable liquids, gases or dust.
- Avoid the risk of electric shock.
 - Do not use power tools in damp or wet areas. Do not expose power tools to rain.
 - If using the tool outdoors, only use an extension cord approved for outdoor use. When used outdoors the product must be connected to the mains supply via a residual current device with a tripping current of ≤ 30 mA.
- Be careful with the power cord.
 - Keep the power cord away from heat, oil and sharp edges.
 - Never carry the tool by the power cord. Do not pull the power cord to unplug the plug.
- Never use chemical solvents together with the tool.
- The work area must be well ventilated.
- Keep the work area clean and well lit.
- Keep children at a safe distance from the work area.

- Keep children under supervision to make sure they do not play with the tool.
- Pay attention to what you are doing at all times, and use your common sense. Never use power tools if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.
- Do not overreach. Always maintain a firm footing and good balance. Be careful when working on ladders or scaffolding etc.
- Switch off the tool and wait until all moving parts have completely stopped before putting down the tool.
- Switch off the tool immediately and unplug the power cord in the event of an electrical or mechanical fault.

After use

- Switch off the tool and unplug the power cord.
- Never leave the tool outdoors.
- Store the tool in a dry place, out of the reach of children.

TECHNICAL DATA

Power consumption	1200 W
Voltage/frequency	230 VAC, 50 Hz
Speed (no load)	600–3300 rpm
Max. diameter polishing pad/disc	180 mm
Certification	CE, GS, EMC, RoHS
Insulation	
Sound pressure level, L_{pA}	86 dB(A), K=3 dB
Sound power level, L_{wA}	97 dB(A), K=3 dB
Vibration level	7.9 m/s ² , K=1.5 m/s ²

Always wear ear protection.

The declared vibration value, which has been measured by a standardised test method, can be used to compare different tools with each other and for a preliminary assessment of exposure.

WARNING: The actual vibration level when using power tools may differ from the specified total value, depending on how the tool is used. It is therefore necessary to determine which safety precautions are required to protect the user, based on an estimate of exposure in actual operating conditions (taking into account all stages of the work cycle, e.g. the time when the tool is switched off and when it is idling, in addition to the start-up time).

DESCRIPTION



1. Power switch
2. Lock button
3. Speed selector
4. Polishing pad
5. Wool pad

OPERATION

NOTE: The polishing machine must **NOT** be used for sanding.

1. Power switch

WARNING: Check that the power switch is in the OFF position before plugging in the power cord.

- Start the tool by pressing the power switch.
 - Switch off the tool by pressing the power switch again.
2. Lock button
 - Press for continuous use.
 3. Speed selector
 - Set the required speed with the speed selector.
 4. Polishing pad
 - M14 socket. Standard diameter 180 mm.
 5. Wool pad
 - Sponge pads can also be used.

MAINTENANCE

WARNING: Unplug the power cord before cleaning.

1. Clean the tool and power cord regularly.
2. Do not use flammable liquids.
3. Repairs should be carried out by qualified personnel or an authorised service centre.
 - Contact your dealer.



**EU DECLARATION OF CONFORMITY
EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
EU SAMSVARSERKLÆRING
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**



Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer
Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar
Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten
Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta



**POLISHER / POLERMASKIN
POLERINGSMASKIN / POLERKA**

180mm, 1200W

Item number / Artikelnummer / Artikkelnnummer / Numer artykułu

010007

conforms to the following directives and standards / överensstämmer med följande direktiv och standarder:
er i samsvar med følgende direktiver og standarder / są zgodne z następującymi dyrektywami i normami:

**Machinery Directive 2006/42/EC
EN 60745-1:2009+A11, EN 60745-2-3:2011+A2+A11+A12+A13**

**Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

**RoHS Directive 2011/65/EU and 2015/863
EN 50581:2012**

This product was CE marked in year -13

Name and address of the person
authorised to compile the technical file:

Viktoria Klaar
Box 363, SE-532 24 Skara, Sweden

Skara 2020-04-24

Christian Blank
BUSINESS AREA MANAGER